NEWSLETTER – NOVEMBER 2026

(For Private Circulation Only)

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

புனே திருமண்டலம் [வட இந்திய திருச்சபை]
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, புனே–411 001.
stmtcpune@gmail.com
www.stmatthewstamilchurch.com
St. Matthew's Tamil Church, Pune



Sunday Service -11:40 AM

I delight to do thy will, O my God: yea, thy law is within my heart.

கர்த்தருக்குள் அன்பானவர்களே,

இறைவன் இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் என் அன்பின் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இந்த மாதத்தின் 29ஆம் தேதி வட இந்திய திருச்சபை (CNI) ஆரம்பமான நாளை நினைவு கூறுகிறோம்.

வட இந்திய திருச்சபையானது, 4600 சேகரங்களையும் (Pastorates), ஏறத்தாள 25,00,000 உறுப்பினர்களையும் கொண்டதாய் தற்போது செயல்பட்டு வருகின்றது. வட இந்திய திருச்சபை தற்போது 60 கிறிஸ்தவ மிஷன் மருத்துவமனைகள் மூலம் பொது மக்களுக்கு சேவை செய்தும் வருகின்றது.

வட இந்திய திருச்சபை தற்போது 26 திருமண்டலங்கள் மூலமாக செயல்பட்டு வருகின்றது. கிறிஸ்தவ மருத்துவமனைகள் தவிர 9 மருத்துவ பள்ளிகள் (Nursing Schools) மற்றும் கிறிஸ்தவ ஸ்தாபனங்கள் மூலம் இறை அன்பை உலகிற்கு வெளிப்படுத்தி வருகிறது. வட இந்திய திருச்சபைக்காக நாம் அனுதினமும் ஜெபிக்க வேண்டியது நமது கடமையாகும்.

வட இந்திய திருச்சபையின் பொறுப்பில் இருப்போரை, ஜெபத்தில் தாங்குமாறும் அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கிறேன். வட இந்தியாவில் வாழும் தேவனை அறியாத மக்கள் அனைவரும், வட இந்திய திருச்சபை மூலம் சந்திக்கப்பட தேவன் தாமே அருள்புரிவாராக!

இறை மைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில்,



அருள்திரு. ஜான் ஸ்டீஃபன்
சபை போதகர்
தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

Verse of the Month - இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

அவர்களெல்லாரும் ஒன்றாயிருக்கவும், பிதாவே, நீர் என்னை அனுப்பினதை உலகம் விசுவாசிக்கிறதற்காக, நீர் என்னிலேயும் நான் உம்மிலேயும் இருக்கிறதுபோல அவர்களெல்லாரும் நம்மில் ஒன்றாயிருக்கவும் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன். - யோவான் 17:21

That they all may be one, as You, Father, are in Me, and I in You; that they also may be one in us, that the world may believe that You sent Me. - John 17:21

Harvest Festival 2026

Service will be held at 3:30 pm followed by Sale of Works on Sunday, Nov. 8th.

All are requested to keep various food / games stall or contribute in kind.

Contact the following HF Coordinators:

Mr. Noble Jasper, Mr. Jaikumar Pillay, & Mrs. Angelin Charles for more details.

Please Participate with Prayer!

Festival of Christmas Carols 2026

It will be held on **Saturday, Nov. 28th, at 6:30 pm** in our Church.

Carolers from various Churches and languages will participate.

Please pray & participate in this Service!

Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
1st November *23rd Sunday after Pentecost*	The Communion of Saints in the Life of the Church	Isaiah 65:17-25; Psalm 149; Hebrews 11:32-40; Matthew 17:1-18.
8th November *24th Sunday after Pentecost*	Unity in the Body of Christ	Isaiah 2:1-4; Psalm 122; 1 Corinthians 12:12-27; John 15:9-17.
15th November *25th Sunday after Pentecost*	God's Mission in the World – our calling	Jonah 3:1-10; Psalm 67; Romans 10:9-17; John 20:19-23.
22nd November *Last Sunday after Pentecost*	"Christ the sovereign Shepherd and King of All"	Daniel 7:13-14; Psalm 24; Revelation 19:11-16; Matthew 25:31-46.
29th November *4th Sunday before Christmas*	The Hope of Christ's coming and our Mission in him	Jeremiah 33:14-16; Psalm 85:1-13; 1 Thessalonians 5:1-11; Luke 21:5-19.

May God bless all our members who celebrate their Birthdays & Wedding anniversaries

Birthday Wishes – பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!



3rd Mr. Thomas Dass
6th Ms. Judith Sarah
Mast. Theodore Jordan
7th Mr. Tony Chelliah
8th Mr. Bevan Gunaseelan
10th Ms. Kelly Swamy
Mrs. Daisy Marison
11th Mr. Baskaran Johnson
12th Mr. Steven Aruldas
13th Mr. Jesudass Ruban
Mr. J. Philip Wilson
15th Mrs. Rajashree Jebaraj
Ms. Shereen Mathew
19th Mast. Bryan John
20th Mrs. Ponmalar Amolik
21st Mr. D. G. Jebaraj
23rd Mast. Jason George
24th Mr. Y. Swami Pillai
Mrs. Shanthi Noble
25th Mrs. Sujana N. Mudliar
Ms. Aruna Udayan
26th Ms. Kasturi Padmini
Mast. J. Abishek
27th Mr. Amolik Selvaraj
29th Ms. Ameliya Aruldas
Ms. Leena Aruldas
30th Mrs. Sagunthala Franklin

Children's Bible Bee

BibleBee®

A Scripture recitation programme for Children aged 4-10 years.

- Category 1 – Ages 4–6: Psalm 1, 23 & 121
- Category 2 – Ages 7–10: Psalm 1,23,34,46,91,103 & 121
- Date: Sunday, 15th Nov '26
- Time: After Church Service

Wedding Anniversaries – திருமணநாள் வாழ்த்துக்கள்!



7th Mrs. & Mr. Jayakumar Victor
8th Mrs. & Mr. Joshua Mathew
9th Mrs. & Mr. Jebasingh Dhanapal
12th Mrs. & Mr. Manohar Dass Ellias
14th Mrs. & Mr. Jesudass Ruban
16th Mrs. & Mr. John Moses
21st Mrs. & Mr. Victor J. Pillay
25th Mrs. & Mr. Isaiah Tennety
Mrs. & Mr. Naresh Mudliar



Important Days of this month – இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்!



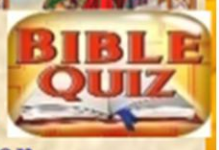


1st **½ hr Prayer after the Service**
All Saints' Day
2nd Commemoration of the Faithful Departed (All Souls' Day)
4th **Monthly 24 hrs Chain Prayer**
8th **Harvest Festival Service (3:30 pm)**
Unity Sunday: Communion of Churches in India
10th World Science Day for Peace and Development
11th National Education Day
14th Children's Day





15th **Children's Bible Quiz**
Children's Bible Bee
World Mission Sunday
21st **Church Cleaning**
22nd **Mission Sunday Service**
Children's day celebration
27th **Monthly Bible Study (6:30 pm)**
28th **Festival of Christmas Carols**
29th **Adults' Bible Quiz**
Inauguration of Church of North India
30th Andrew, Apostle & Martyr



Church-sponsored Ministries – ஆலய சார்பான ஊழியங்கள்



1. FMPB: Jawahar Mission Field.
2. VISHWAVANI: **Bro. Prakash B. Balke**, Nanded Mission Field.
3. GEMS: **Pastor. Raju Shirgure**, Malvadi Mission Field.
4. MVM: **Rev. Sohan Jadhav**, Kamshet Mission Field.
5. IMS: **Bro. Ramchandra Kengar**, Kolhapur Mission Field.
6. CGMM: **Bro. Pagadi Shyam**, Akshapur Mission Field.
7. ICCC: **Mr. Prince Joseph & Mrs. Anita Prince**, City Ministry, Mumbai.
8. BYM: **Bro. E. Murugan,** Vaduj Mission Field.
9. IEM: **Rev. P. Samuel**, Kolam Mission Field.
10. MTTB: **Bro. Manoj Tayde,** Maharashtra Mission Field.

Pray for our Church-sponsored **NSM Tribal Home Children**:
Mast. B. Ranjith Soren, Mast. S. Hopna Murmu & Mast. Palton Baski N.



Bible Treasures: Body Parts – HEART – Part 32 (Galatians - Revelation)
வேதாகம புதையல்: உடல் உறுப்புகள் -இதயம் - பாகம் 32
(கலாத்தியர் - வெளிப்படுத்தல்)

1. அவர்கள் புத்தியில்__, தங்கள் இருதயக்கடினத்தினால் தங்களில் இருக்கும் அறியாமையினாலே தேவனுடைய ஜீவனுக்கு அந்நியராயிருந்தார்கள். **Having the understanding ___, being alienated from the life of God through the ignorance that is in them, because of the blindness of their heart.**
2. சங்கீதங்களினாலும்__ஞானப்பாட்டுகளினாலும் ஒருவருக்கொருவர் புத்திசொல்லிக்கொண்டு, உங்கள் இருதயத்தில் கர்த்தரைப் பாடிக் கீர்த்தனம்பண்ணுங்கள். **Speak to yourselves in psalms and ___ and spiritual songs, singing and make melody in your heart to the Lord.**
3. வேலைக்காரரே, உங்கள் எஜமான்களாயிருக்கிறவர்களுக்கு எல்லாக்காரியத்திலேயும் கீழ்ப்படிந்து, தேவனுக்குப் பயப்படுகிறவர்களாகக் ___ இருதயத்தோடே ஊழியஞ்செய்யுங்கள். **Servants, obey in all things your masters, in ___ of heart, fearing God.**
4. கற்பனையின் பொருள் என்னவெனில், ___ இருதயத்திலும் நல்மனச்சாட்சியிலும் மாயமற்ற விசுவாசத்திலும் பிறக்கும் அன்பே. **Now the end of the commandment is charity out of a ___ heart, and of a good conscience, and of faith unfeigned.**
5. பாலியத்துக்குரிய இச்சைகளுக்கு நீ விலகியோடி, சுத்த இருதயத்தோடே கர்த்தரைத் தொழுது கொள்ளுகிறவர்களுடனே, நீதியையும் ___ அன்பையும் சமாதானத்தையும் அடையும்படி நாடு. **Flee also youthful lusts: but follow righteousness, ___, charity, peace, with them that call on the Lord out of a pure heart.**
6. ஆதலால், நான் அந்தச் சந்ததியை அரோசித்து, அவர்கள் எப்பொழுதும் ___ இருதயமுள்ள ஜனமென்றும், என்னுடைய வழிகளை அறியாதவர்களென்றும் சொன்னேன். **Wherefore I was grieved with that generation, and said, They do always ___ in their heart; and they have not known my ways.**
7. சகோதரரே, ஜீவனுள்ள தேவனை விட்டு விலகுவதற்கேதுவான ___ பொல்லாத இருதயம் உங்களில் ஒருவனுக்குள்ளும் இராதபடிக்கு நீங்கள் எச்சரிக்கையாயிருங்கள். **Take heed, brethren, lest there be in any of you an evil heart of__, in departing from the living God.**
8. தேவனுடைய வார்த்தையானது ஜீவனும் வல்லமையும் உள்ளதாயும், இருதயத்தின் நினைவுகளையும் ___ வகையறுக்கிறதாயும் இருக்கிறது. **For the word of God is quick, and powerful, and is a discerner of the thoughts and ___ of the heart.**
9. துர்மனச்சாட்சி நீங்கத் தெளிக்கப்பட்ட இருதயமுள்ளவர்களாயும், சுத்த ஜலத்தால் கழுவப்பட்ட சரீரமுள்ளவர்களாயும், ___ இருதயத்தோடும் விசுவாசத்தின் பூரண நிச்சயத்தோடும் சேரக்கடவோம். **Let us draw near with a ___ heart in full assurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies washed with pure water.**
10. போஜன பதார்த்தங்களினாலல்ல, ___ இருதயம் ஸ்திரப்படுகிறது நல்லது. **For it is a good thing that the heart be established with ___; not with meats.**

OFFERINGS

As per the request of our members, we are giving an option to pay your **Subscriptions / Regular / Thanks / Mission Sunday / Harvest Festival Thanksgiving offerings** through Online transfer to our Church Bank Account. Kindly send the screenshot of the receipt of amount transferred and a detailed information of the category of the Offering to Hon. Treasurer, **Mr. Lawrence Navamani** on **77750 24695.** Receipt for the offerings will be given in Church.

Church Bank Account Details

A/c.Name: **St Matthews Tamil Church**
A/c.No.: **53312010006043**
Bank Name: **Canara Bank**
Branch: **Pune Camp**
IFSC code: **CNRB0015324**

Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. **Sunday School** – All Sundays during Service.
2. **Youth Fellowship** meetings – Every Sunday after Holy Communion.
3. **Men's & Women's Fellowship** meetings – 3rd Sunday after the Service.
4. **Tamil classes** – 2nd & 4th Sundays after the Service.
5. **Thanksgiving Communion Service** – 1st day of every month.
6. **Mission Sunday Service** – 4th Sunday (No Holy Communion).
   Please offer your Mission Sunday Special Offerings during Service / online.
7. **Bible Study** – Last Friday at 6:30 pm on our Church Channel.
8. **Special ½ hr Prayer** – 1st Sunday of every month after the Service.
9. **24 hrs Chain Prayer** – 1st Wednesday of the month.
10. **Cottage Prayer Meeting** – Any day of the month at 7 pm.

November 2026

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகள்

1. கர்த்தராகிய இயேசுவின் உயிரத்தெழுதலைக்குறித்து மிகுந்த பலமாய்ச் சாட்சிகொடுத்தார்கள்; அவர்களெல்லார் மேலும் பூரணகிருபை உண்டாயிருந்தது. யார் அவர்கள்?
2. யாருக்கு என்னிடத்தில் வருகிறதற்கு இடங்கொடுங்கள், அவர்களைத் தடைபண்ணாதிருங்கள்; தேவனுடைய ராஜ்யம் அப்படிப்பட்டவர்களுடையது என்று இயேசு சொன்னார்?

Answers to October 2026 Bible Treasures – கடந்த மாத வேதாகம புதையல் பதில்கள்

1. உணர்வில்லாத - ரோமர் 1:21; foolish - Romans 1:21
2. கோபாக்கினையைக் – ரோமர் 2:5; wrath - Romans 2:5
3. ஆவியின்படி - ரோமர் 2:29; Spirit - Romans 2:29
4. சமீபமாய் - ரோமர் 10:8; near - Romans 10:8
5. அறிக்கையிட்டு – ரோமர் 10:9; confess - Romans 10:9
6. நீதியுண்டாக - ரோமர் 10:10; righteousness - Romans 10:10
7. அன்புகூருகிறவர்களுக்கு – 1 கொரிந்தியர் 2:9; love - 1 Corinthians 2:9
8. அந்தரங்கங்களும் – 1 கொரிந்தியர் 14:25; secrets - 1 Corinthians 14:25
9. முக்காடு - 2 கொரிந்தியர் 3:15; veil - 2 Corinthians 3:15
10. தீத்துவின் - 2 கொரிந்தியர் 8:16; Titus - 2 Corinthians 8:16



Church Retreat 2026

was held on **Friday, Oct. 2nd** at **"God's Blessings Resort"** in **Panshet.**
43 members participated.
Bro. Daniel Manoharan from Mumbai shared God's message.
Praise God for blessing the Retreat!

Church Quiz – Dates / Portion

Children's Bible Quiz : Nov. 15th (Luke 1-15)
Adults' Bible Quiz : Nov. 29th ((Hosea, Joel, Amos, Obadiah, Jonah & Micah)



Answers to Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

1. [illegible] – [illegible] 4:33.
2. [illegible] 18:16.

All of you are requested to pray for each other and remember every member of our Church in your Prayers!
Please also pray for the Salvation and Protection of everyone in this world.

PRAYER

Newsletter Editors : Rev. John Stephen, Mr. Lawrence Navamani & Mrs. Shubha Paton.
To get a soft copy of this Newsletter, please log on to : www.stmatthewstamilchurch.com

Mr. Shelton. J
Hon. Secretary
98900 27779

Mr. Lawrence Navamani
Hon. Treasurer
77750 24695

Rev. John Stephen
Presbyter-in-charge
94050 10294 / 97650 77054

CHURCH RETREAT 2026

GOD'S BLESSINGS RETREAT PANSHET

2nd October (Friday) 2026

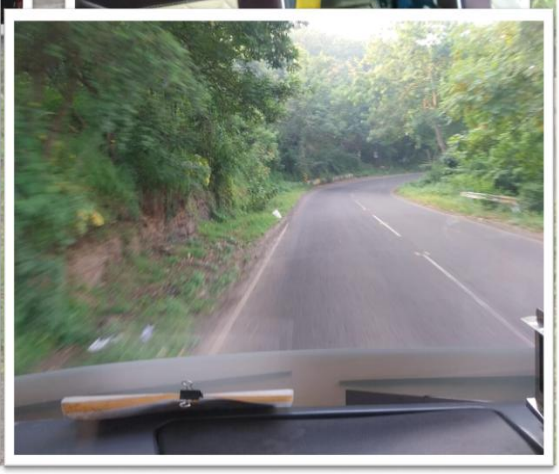












THE RESORT













THE CHOIR







THE GUEST SPEAKERS



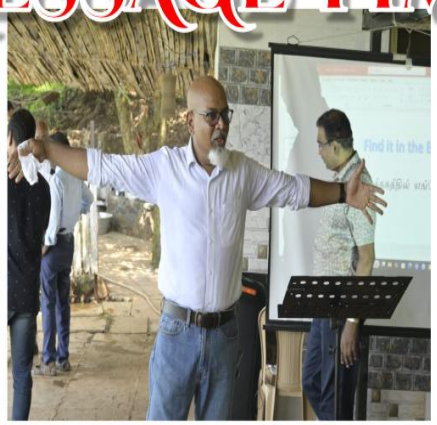






MESSAGE TIME













BIBLE GAMES









FUN GAMES









BIBLE MASTERS









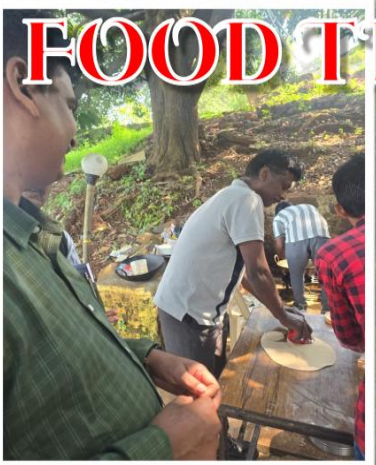


THE FAMILY




FOOD TIME











PATTIMANDRAM























PATTIMANDRAM










THE RETREAT FAMILY

